

FR

DE

EN

NL

IT

ES

PL

RU

MV11



Notice de montage

Français

Kit de liaison pour préparateurs 220SHL

Montageanleitung

Deutsch

Anschluss-Satz für Warmwassererwärmer 220SHL

Assembly Instructions

English

Connecting kit for 220SHL DHW tanks

Montage-instructie

Nederlands

Verbindingsset voor warmwatertoestellen 220SHL

Istruzioni di montaggio

Italiano

Kit di collegamento per bollitori 220SHL

Instrucciones de montaje

Español

Kit de conexión para acumuladores 220SHL

Instrukcja montażu

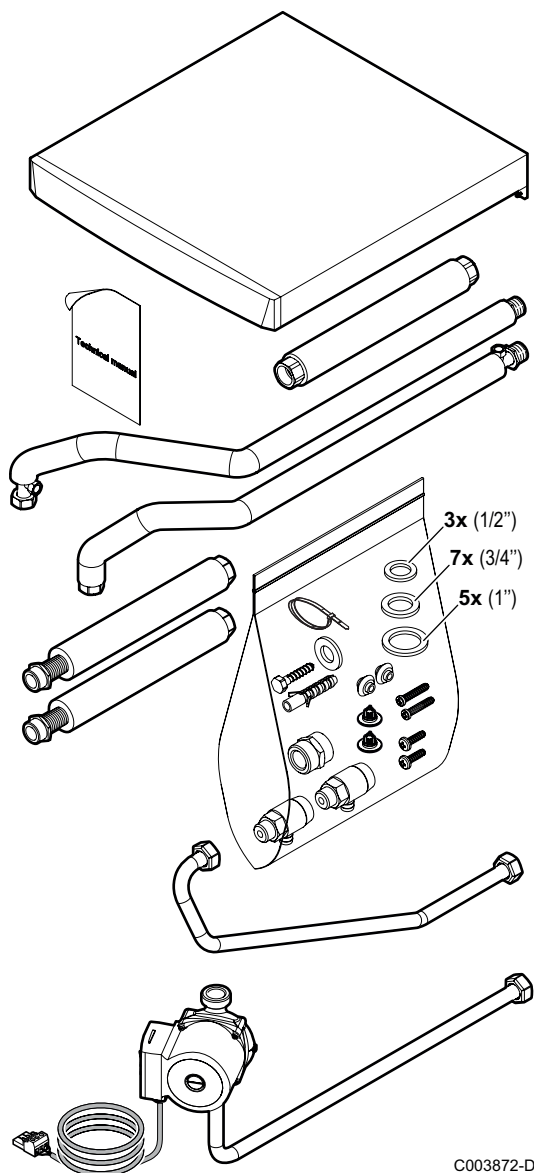
Polski

Zestaw podłączeniowy podgrzewaczy c.w.u. 220SHL

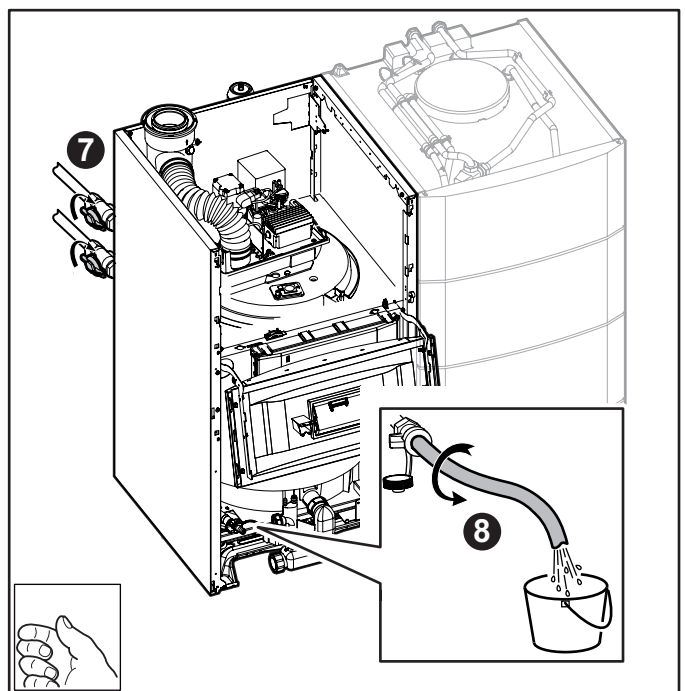
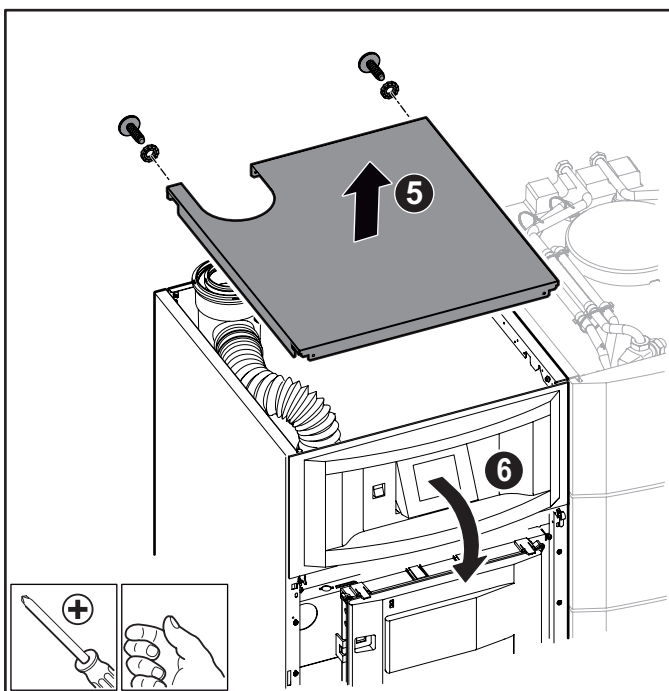
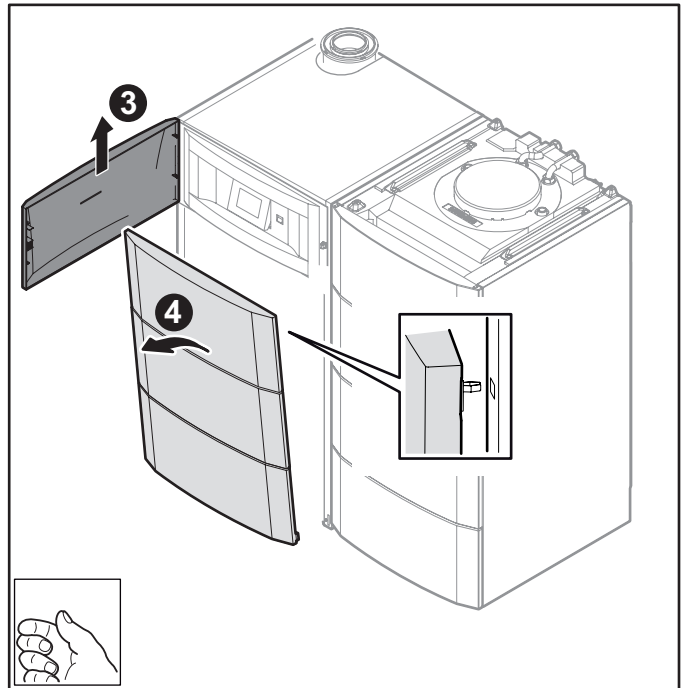
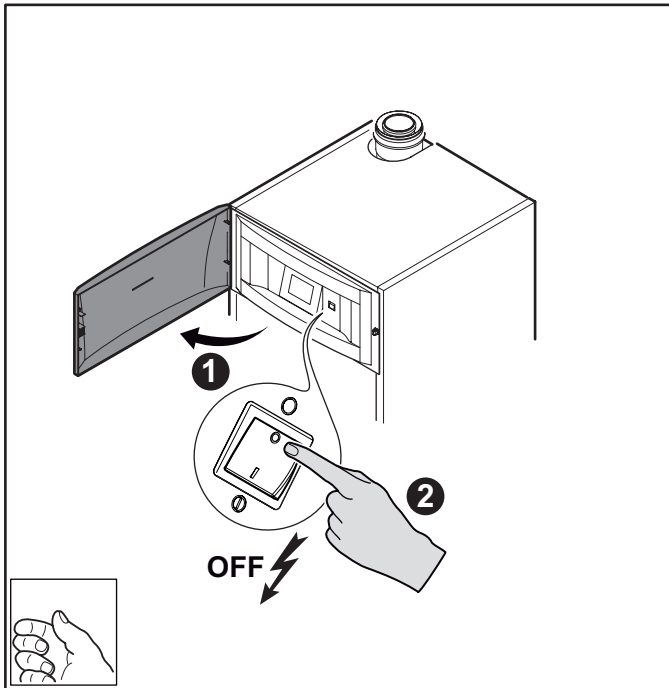
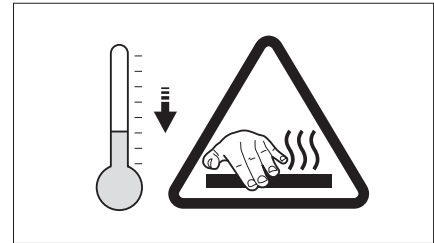
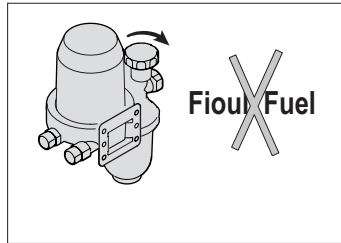
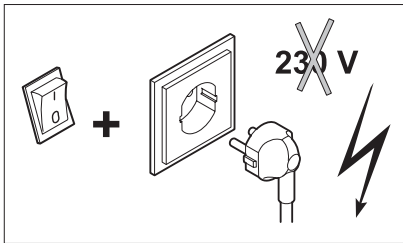
Инструкция по монтажу

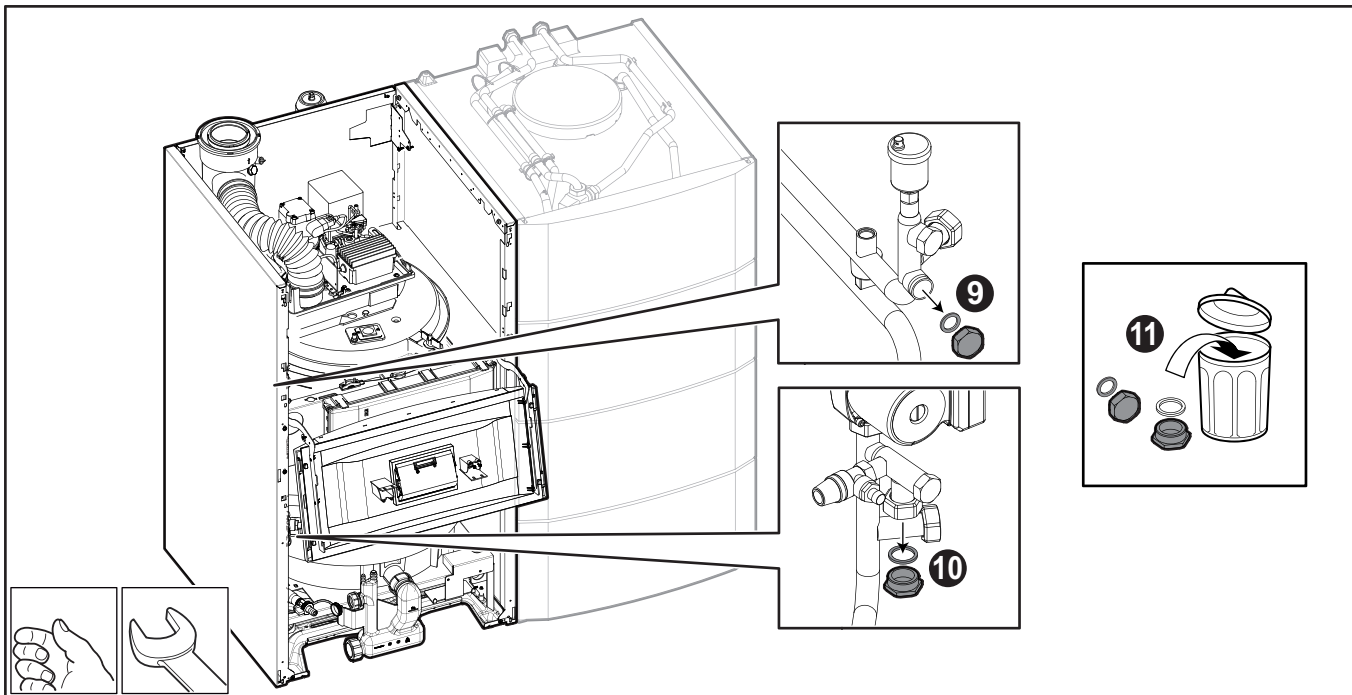
РУССКИЙ

Набор для подключения водонагревателей 220SHL

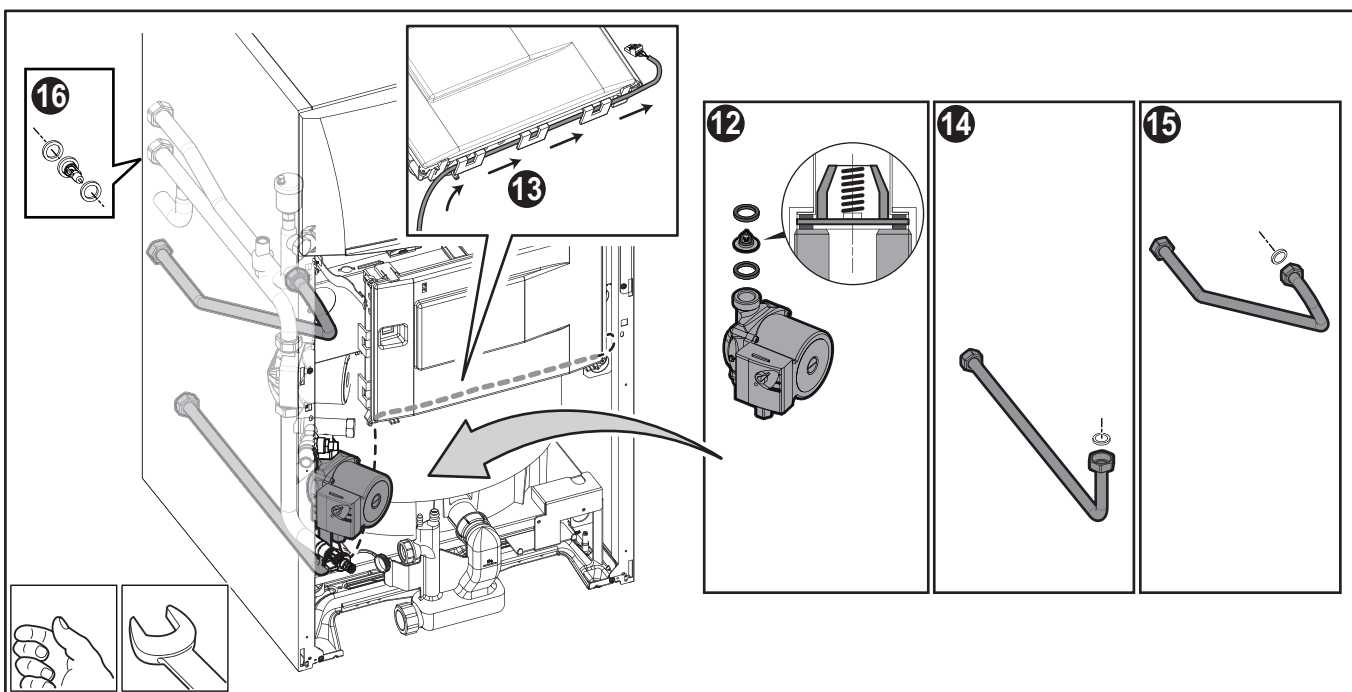


C003872-D

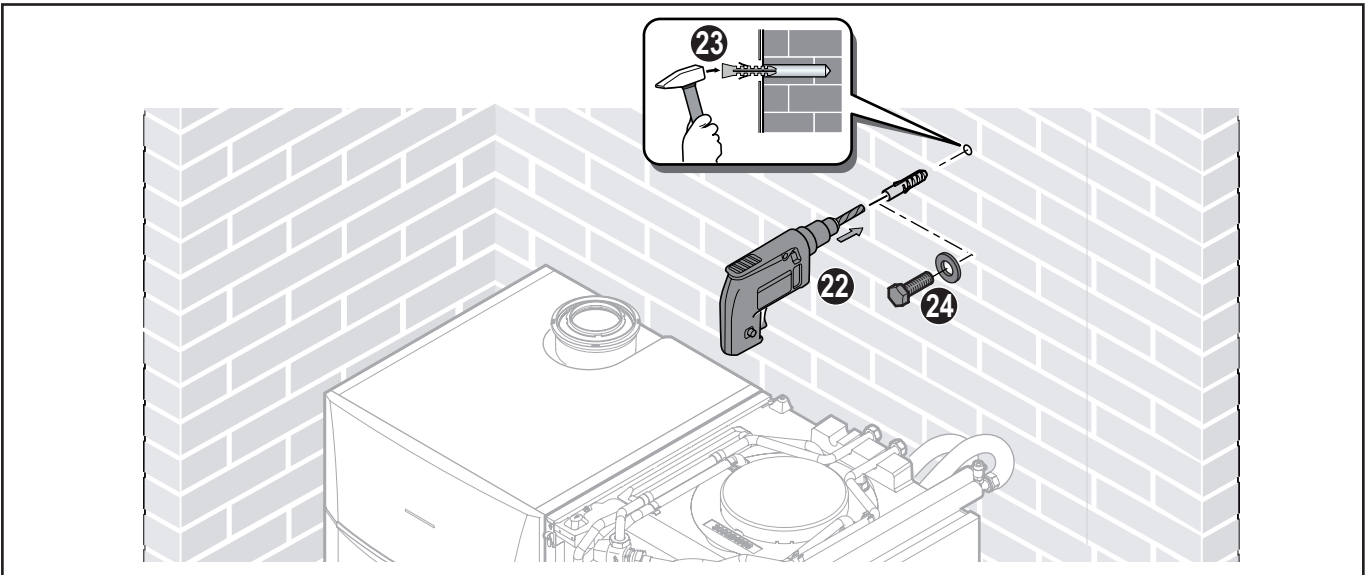
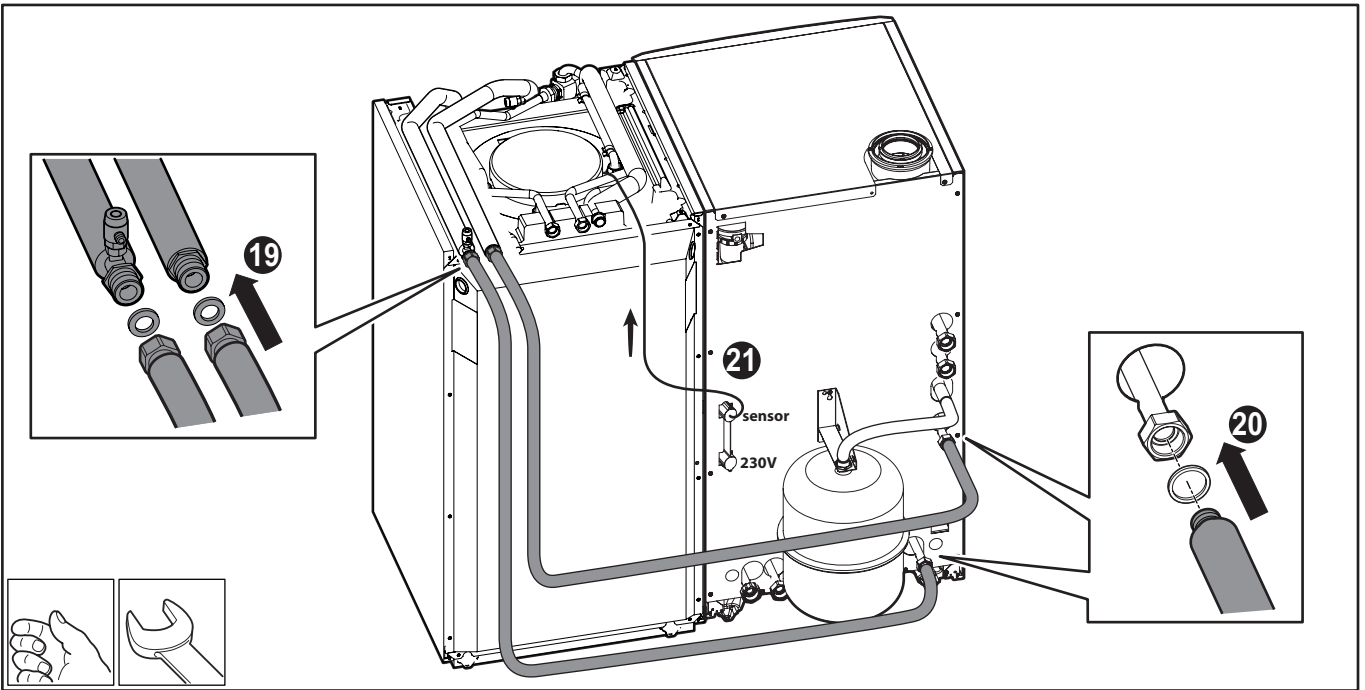
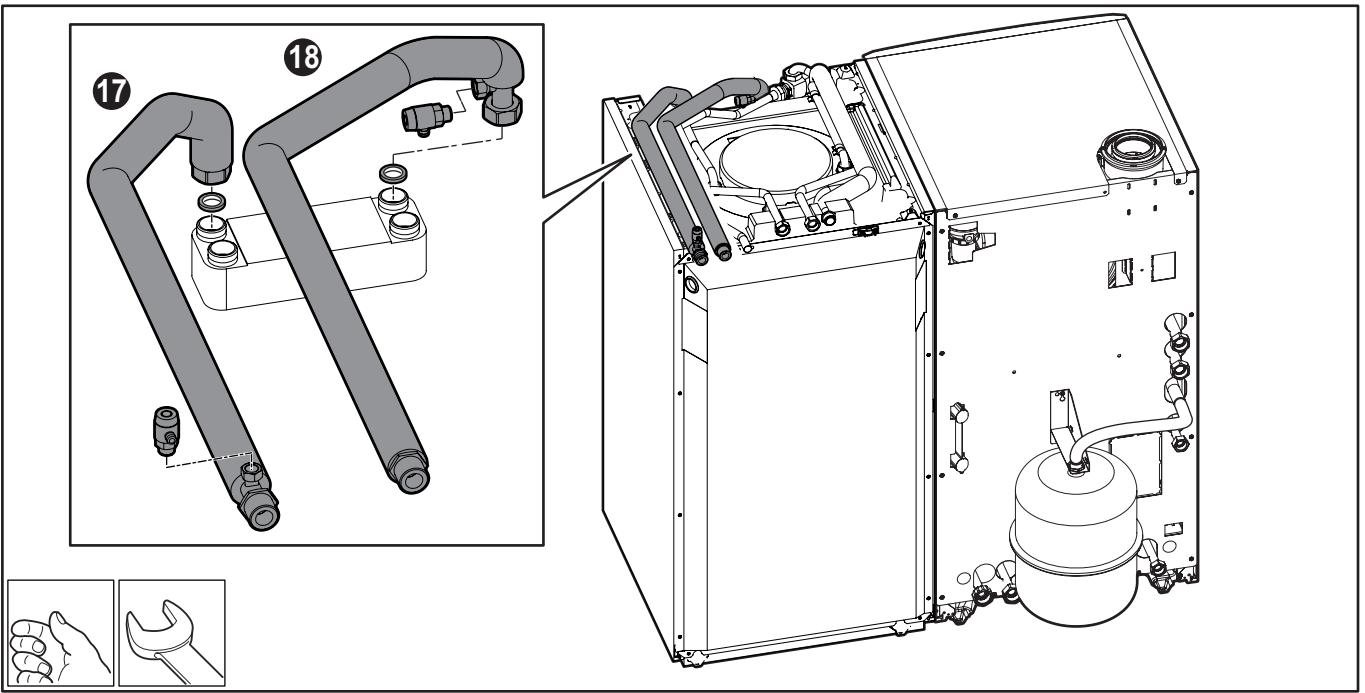


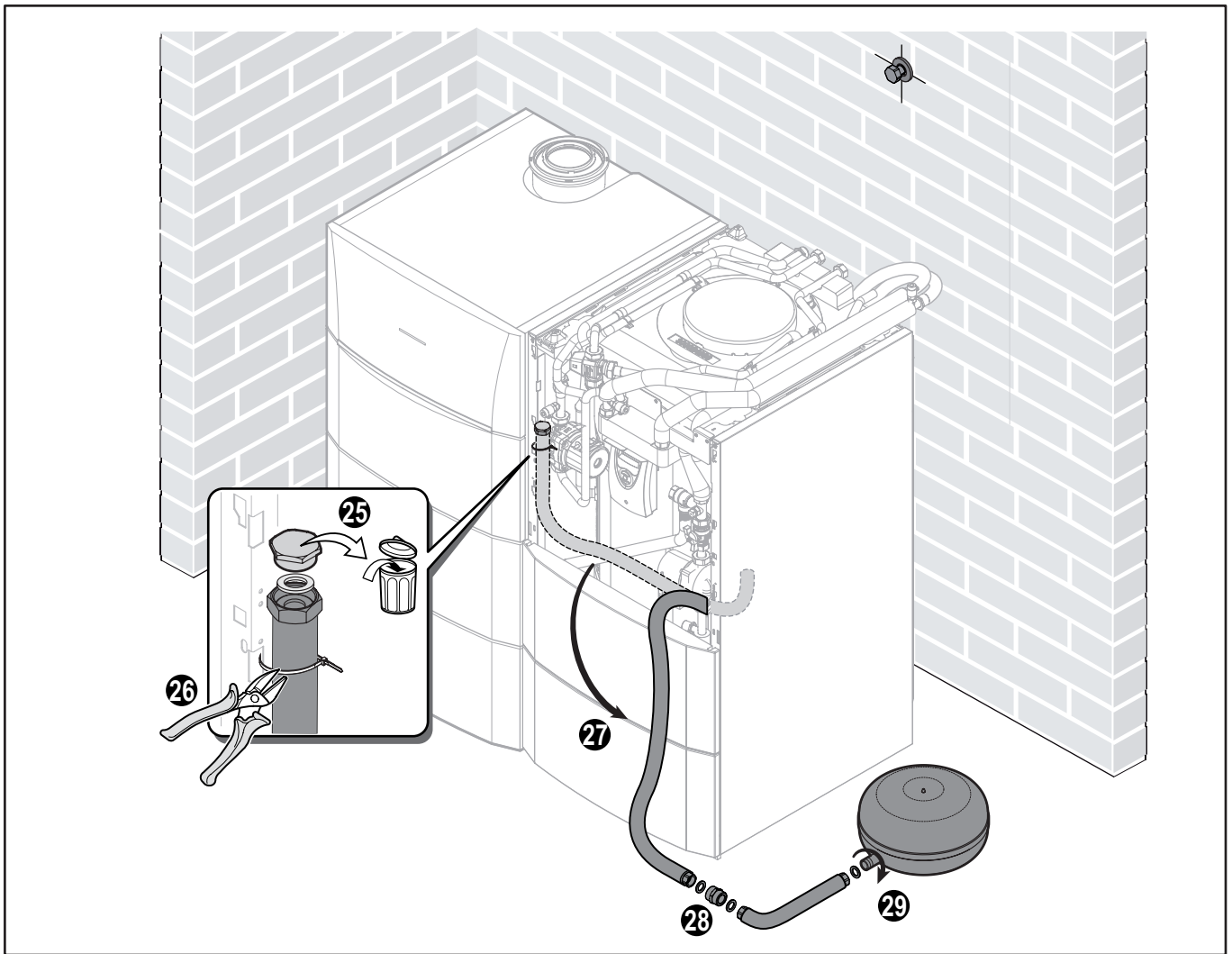


C003865-C

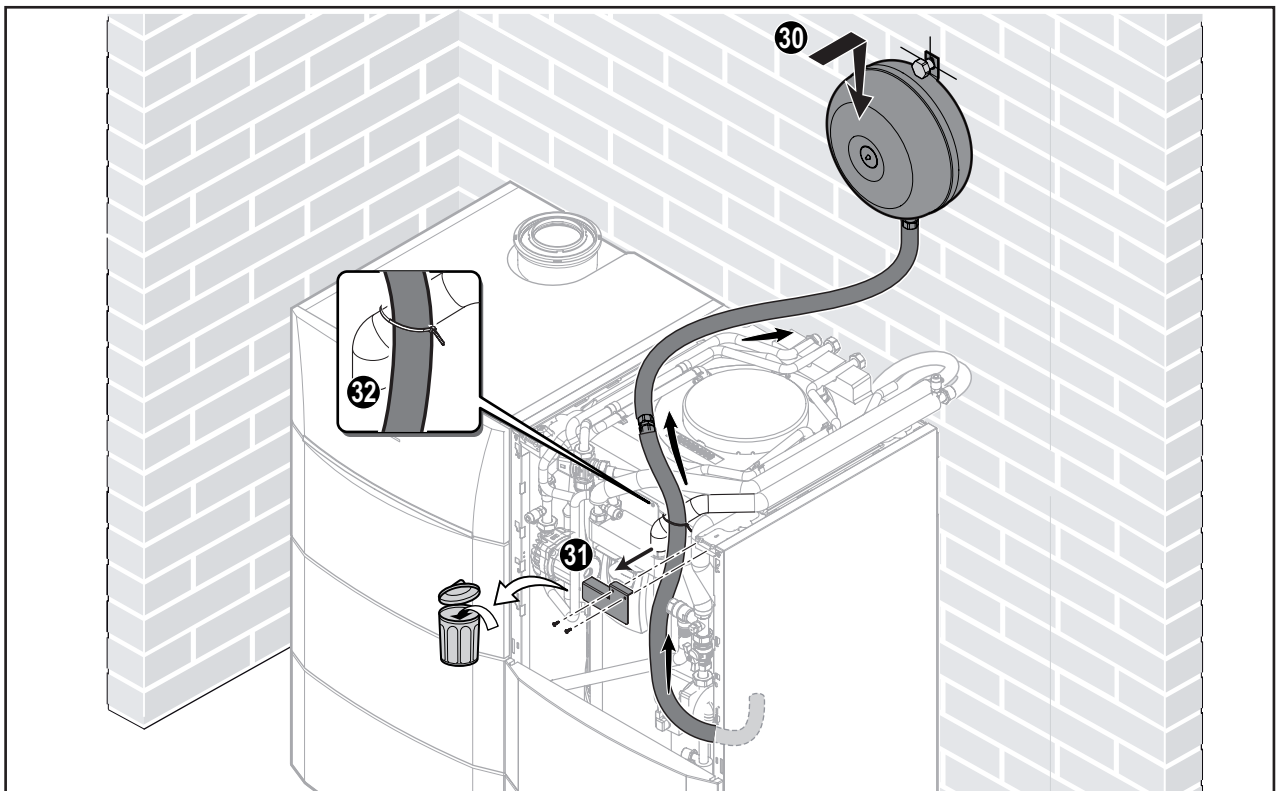


C003855-B

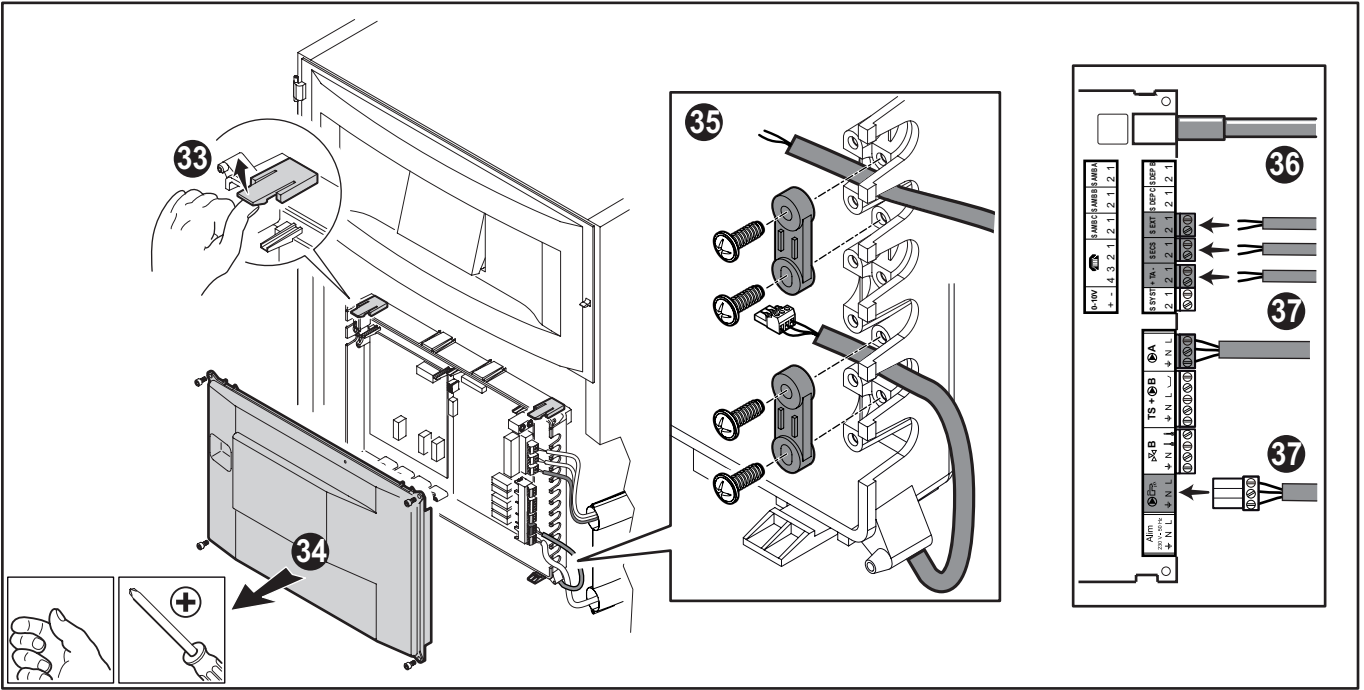




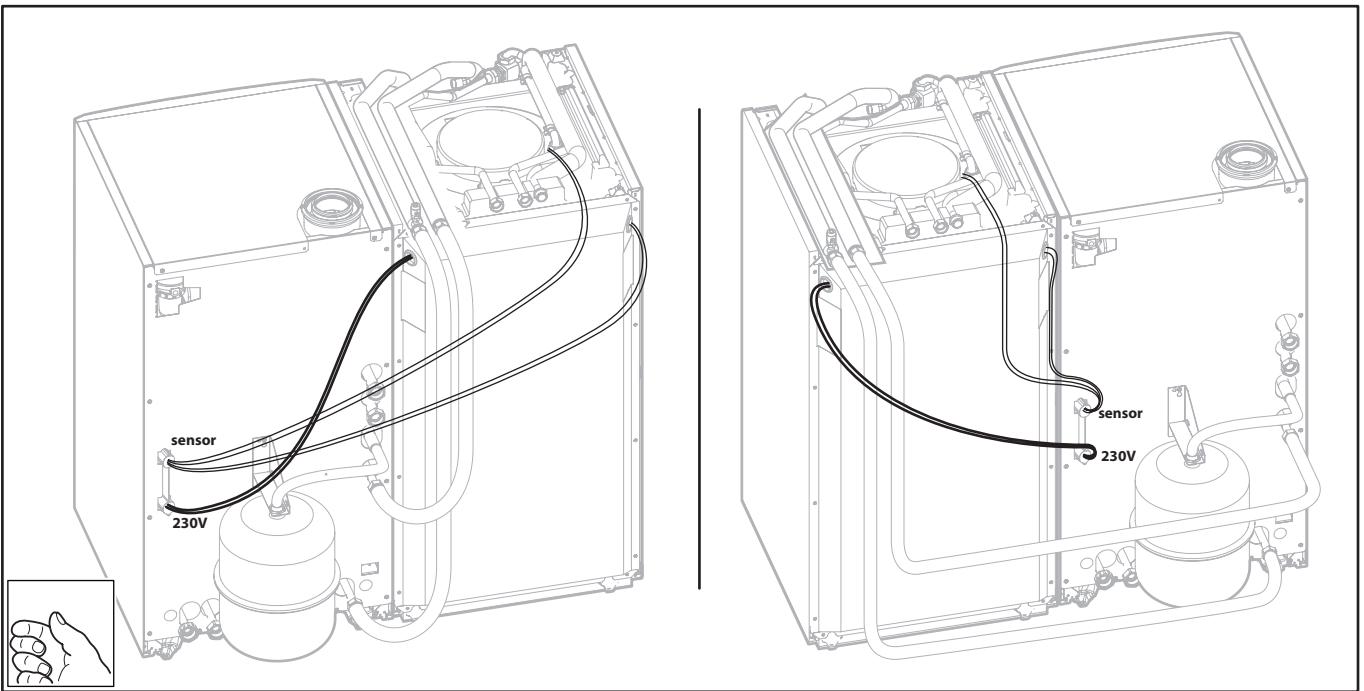
C003869-E



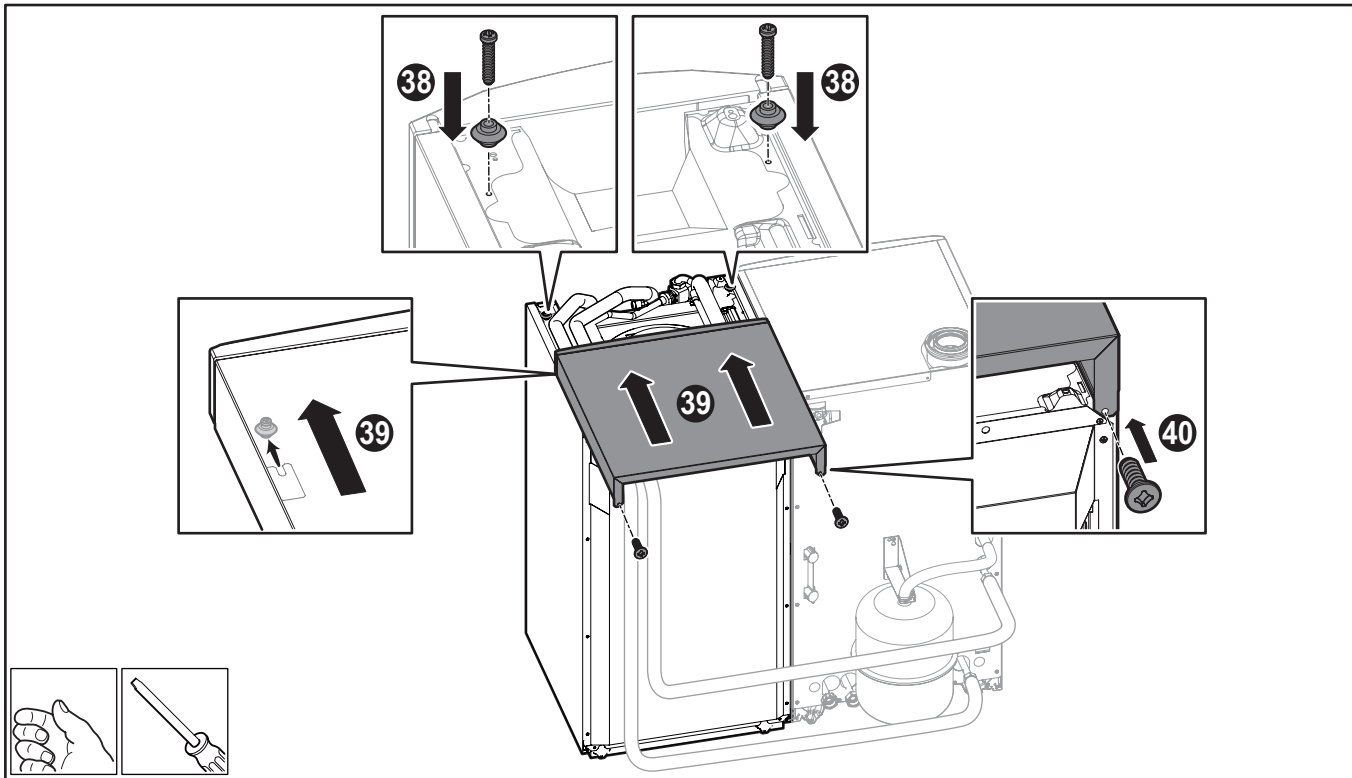
C003870-E



C003876-D



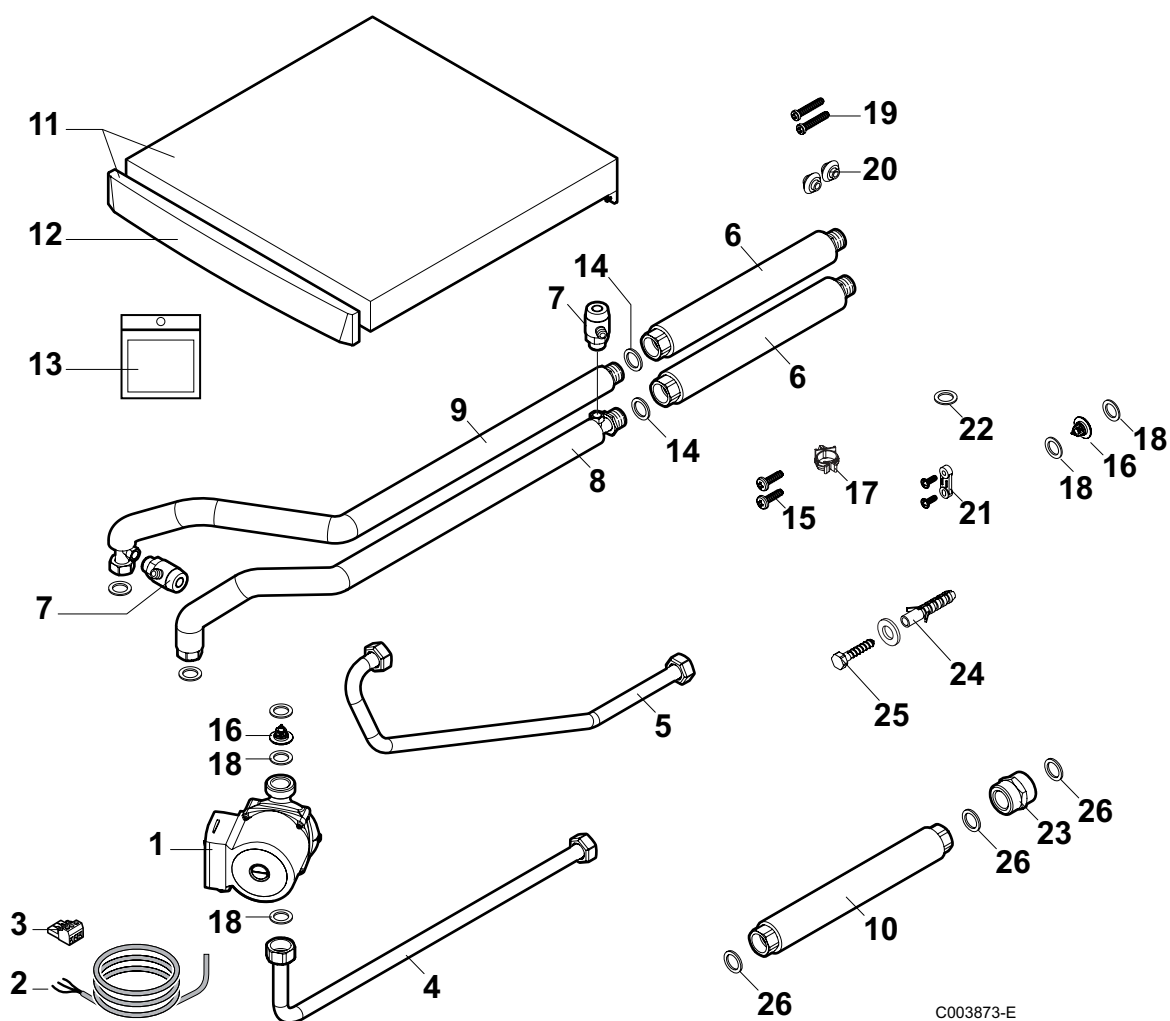
C003891-A



C003871-E

Pièces de rechange
Spare parts
Pezzi di ricambio
Części zamienne

Ersatzteile
Reserveonderdelen
Piezas de recambio
Запасные части



C003873-E

Rep.	Référence	Désignation
1	95132252	Circulateur UPS 15-50
2	300024861	Câble pompe ECS
3	300009076	Connecteur pompe ECS - 3 plots
4	300024804	Tube de retour Eau Chaude Sanitaire
5	300024802	Tube de départ Eau Chaude Sanitaire
6	300028580	Flexible inox MF 3/4" - Longueur 2000 mm
7	94902000	Robinet de vidange
8	300025622	Tube de purge SHL
9	300025631	Tube de vidange SHL
10	300024976	Flexible annelé 1/2" - Longueur 1000 mm
11	200019486	Chapiteau complet
12	300024410	Enjoliveur chapiteau
13	200019769	Visserie EJOT KB35x10
14	95013060	Joint vert 24x17x2
15	95770150	Vis CBL Z ST 3.9-13 F ZN3
16	300025010	Clapet anti-retour
17	95320950	Support de câble
18	95013062	Joint vert 30x21x2
19	95770162	Vis CBL Z ST 2.9-19 F ZN3
20	94972160	Douille H8 D12/3.3
21	0293358	Serre-câble
22	95013059	Joint - Diamètre 18.5x12x2 mm
23	0294571	Mamelon 1/2"
24	0255139	Cheville S10
25	95900064	Vis à bois H6x30 6.8 ZN
26	95013059	Joint vert 18.5x12x2

Nr.	Artikel-Nr.	Bezeichnung
1	95132252	Pumpe UPS 15-50
2	300024861	Kabel BLP
3	300009076	Warmwasserpumpen-Anschluss - 3 Kontakte
4	300024804	Rücklaufleitung Warmwasser
5	300024802	Vorlaufrohr Warmwasser
6	300028580	Edelstahlschlauch MF 3/4" - Länge 2000 mm
7	94902000	Entleerungshahn
8	300025622	Entlüftungsrohr SHL
9	300025631	Entleerungsrohr
10	300024976	Ringschlauch 1/2" - Länge 1000 mm
11	200019486	Abdeckhaube, komplett
12	300024410	Zierleiste Abdeckhaube
13	200019769	Schraubensatz EJOT KB35x10
14	95013060	Grüne Dichtung 24x17x2
15	95770150	Schrauben CBL Z ST 3.9-13 F ZN3
16	300025010	Rückschlagklappe
17	95320950	Kabelhalter
18	95013062	Grüne Dichtung 30x21x2
19	95770162	Schrauben CBL Z ST 2.9-19 F ZN3
20	94972160	Hülse H8 D12/3.3
21	0293358	Kabelklemme
22	95013059	Dichtung - Durchmesser 18.5x12x2 mm
23	0294571	Doppelnippel 1/2"
24	0255139	Dübel S10
25	95900064	Holzschrauben H6x30 6.8 ZN
26	95013059	Grüne Dichtung 18.5x12x2

Ref.	Reference	Description
1	95132252	Circulator UPS 15-50
2	300024861	DHW pump cable
3	300009076	DHW connector pump - 3-pin
4	300024804	Return pipe Domestic hot water
5	300024802	Water flow pipe Domestic hot water
6	300028580	Stainless steel hose MF 3/4" - Length 2000 mm
7	94902000	Drain cock
8	300025622	Venting pipe SHL
9	300025631	Drainage pipe SHL
10	300024976	Ribbed flexible hose 1/2" - Length 1000 mm
11	200019486	Complete top panel
12	300024410	Top panel trim
13	200019769	EJOT KB35x10 screws
14	95013060	Green seal 24x17x2
15	95770150	Screw CBL Z ST 3.9-13 F ZN3
16	300025010	Non-return valve
17	95320950	Cable clamp
18	95013062	Green seal 30x21x2
19	95770162	Screw CBL Z ST 2.9-19 F ZN3
20	94972160	Socket H8 D12/3.3
21	0293358	Cable clamp
22	95013059	Gasket - diameter 18.5x12x2 mm
23	0294571	Nipple 1/2"
24	0255139	S10 plug
25	95900064	H6x30 6.8 ZN wood screw
26	95013059	Green seal 18.5x12x2

Kent.	Referentie	Benaming
1	95132252	Circulatiepomp UPS 15-50
2	300024861	Kabel SWW-pomp
3	300009076	Stekker SWW-pomp - 3 contactplaatjes
4	300024804	Retourleiding Sanitair warm water
5	300024802	Aanvoerleiding Sanitair warm water
6	300028580	Rvs slang MF 3/4" - Lengte 2000 mm
7	94902000	Aftapkraan
8	300025622	Ontluchtingsbuis SHL
9	300025631	Aftapbuis SHL
10	300024976	Slang met ring 1/2" - Lengte 1000 mm
11	200019486	Bovenpaneel compleet
12	300024410	Sierlijst bovenpaneel
13	200019769	Schroeven EJOT KB35x10
14	95013060	Groene dichting 24x17x2
15	95770150	Bout CBL Z ST 3.9-13 F ZN3
16	300025010	Terugslagklep
17	95320950	Kabelsteun
18	95013062	Groene dichting 30x21x2
19	95770162	Bout CBL Z ST 2.9-19 F ZN3
20	94972160	Nippel H8 D12/3.3
21	0293358	Kabelklem
22	95013059	Pakking - diameter 18.5x12x2 mm
23	0294571	Mof 1/2"
24	0255139	Plug S10
25	95900064	Houtschroef H6x30 6.8 ZN
26	95013059	Groene dichting 18.5x12x2

Rif.	Codice	Descrizione
1	95132252	Circolatore UPS 15-50
2	300024861	Cavo pompa ACS
3	300009076	Conettore pompa ACS - 3 poli
4	300024804	Tubo di ritorno Acqua Calda Sanitaria
5	300024802	Tubo di mandata Acqua Calda Sanitaria
6	300028580	Flessibile inox MF 3/4" - Lunghezza 2000 mm
7	94902000	Rubinetto di scarico
8	300025622	Tubo di spurgo SHL
9	300025631	Tubo di scarico SHL
10	300024976	Flessibile ondulato 1/2" - Lunghezza 1000 mm
11	200019486	Coperchio completo
12	300024410	Listello ornamentale copertura
13	200019769	Viti EJOT KB35x10
14	95013060	Guarnizione verde 24x17x2
15	95770150	Vite CBL Z ST 3.9-13 F ZN3
16	300025010	Clapet fumi
17	95320950	Supporto cavo
18	95013062	Guarnizione verde 30x21x2
19	95770162	Vite CBL Z ST 2.9-19 F ZN3
20	94972160	Boccola H8 D12/3.3
21	0293358	Supporto cavo
22	95013059	Guarnizione - Ø 18.5x12x2 mm
23	0294571	Nipple 1/2"
24	0255139	Tassello S10
25	95900064	Vite per legno H6x30 6.8 ZN
26	95013059	Guarnizione verde 18.5x12x2

Ref.	Referencia	Descripción
1	95132252	Bomba de circulación UPS 15-50
2	300024861	Cable de bomba ACS
3	300009076	Conector bomba ACS - 3 contactos
4	300024804	Tubo de retorno Agua caliente sanitaria
5	300024802	Tubo de impulsión Agua caliente sanitaria
6	300028580	Tubo flexible de acero inoxidable MF 3/4" - Longitud 2000 mm
7	94902000	Grifo de vaciado
8	300025622	Tubo de purga SHL
9	300025631	Tubo de vaciado SHL
10	300024976	Manguera anillada 1/2" - Longitud 1000 mm
11	200019486	Panel superior completo
12	300024410	Embellecedor del panel superior
13	200019769	Tornillería EJOT KB35x10
14	95013060	Junta verde 24x17x2
15	95770150	Tornillos CBL Z ST 3.9-13 F ZN3
16	300025010	Válvula antirretorno
17	95320950	Soporte cable
18	95013062	Junta verde 30x21x2
19	95770162	Tornillos CBL Z ST 2.9-19 F ZN3
20	94972160	Casquillo H8 D12/3.3
21	0293358	Sujetacables
22	95013059	Junta - diámetro 18.5x12x2 mm
23	0294571	Contrarrosca 1/2"
24	0255139	Pasador S10
25	95900064	Tornillos para madera H6x30 6.8 ZN
26	95013059	Junta verde 18.5x12x2

Poz.	Nr art.	Opis
1	95132252	Pompa UPS 15-50
2	300024861	Kabel pompy c.w.u.
3	300009076	Podłączenie pomp ciepłej wody - 3-biegunowe
4	300024804	Przewód powrotu ciepła woda użytkowa
5	300024802	Przewód zasilania ciepła woda użytkowa
6	300028580	Wąż ze stali nierdzewnej MF 3/4" - długość 2000 mm
7	94902000	Zawór spustowy
8	300025622	Przewód spustowy SHL
9	300025631	Przewód spustowy
10	300024976	Wąż 1/2" - długość 1000 mm
11	200019486	Pokrywa, kompletna
12	300024410	Listwa ozdobna pokrywy
13	200019769	Zestaw śrub EJOT KB35x10
14	95013060	Uszczelka zielona 24x17x2
15	95770150	Śruba CBL Z ST 3.9-13 F ZN3
16	300025010	Zawór zwrotny klapowy
17	95320950	Uchwyt kablowy
18	95013062	Uszczelka zielona 30x21x2
19	95770162	Śruba CBL Z ST 2.9-19 F ZN3
20	94972160	Zaczep H8 D12/3.3
21	0293358	Zacisk kablowy
22	95013059	Uszczelka - średnica 18.5x12x2 mm
23	0294571	Nypel 1/2"
24	0255139	Kolek S10
25	95900064	Wkręty do drewna H6x30 6.8 ZN
26	95013059	Uszczelka zielona 18.5x12x2

Поз.	Артикул	Обозначение
1	95132252	Циркуляционный насос UPS 15-50
2	300024861	Кабель насоса ГВС
3	300009076	Клеммный разъем загрузочного насоса - 3-контактный
4	300024804	Обратная труба Горячая санитарно-техническая вода
5	300024802	Труба подающей линии Горячая санитарно-техническая вода
6	300028580	Гибкая труба из нержавеющей стали MF 3/4" - Длина 2000 мм
7	94902000	Сливной вентиль
8	300025622	Трубка для удаления воздуха SHL
9	300025631	Сливная труба SHL
10	300024976	Гибкая гофрированная труба 1/2" - Длина 1000 мм
11	200019486	Верхняя панель в сборе
12	300024410	Декоративная деталь верхней крышки
13	200019769	Набор винтов EJOT KB35x10
14	95013060	Прокладка 24x17x2
15	95770150	Винт CBL Z ST 3.9-13 F ZN3
16	300025010	Обратный клапан
17	95320950	Опора для кабеля
18	95013062	Прокладка 30x21x2
19	95770162	Винт CBL Z ST 2.9-19 F ZN3
20	94972160	Гильза H8 D12/3.3
21	0293358	Хомут для кабеля
22	95013059	Прокладка - Диаметр 18.5x12x2 мм
23	0294571	Переходная муфта 1/2"
24	0255139	Штифт S10
25	95900064	Шурупы H6x30 6.8 ZN
26	95013059	Прокладка 18.5x12x2



AD051-AC

28/10/2015

